

B UWX ' J Yf_Y \ fgi bZU``']b 'A U]bn. 'Dc`']nY]
gi WXh'NYi [Yb'i bX'I bZU``c fh

8]Y'ϕ[Y`Y]a Yf'Dc`']nY]'gi WXh'bUWX 'NYi [Yb'Y]bYg'I bZU``g
a]h'U`_c\c`']g]YfhYa ' : U\fyf'a '6YfY]WX 'HUi VYfhgVYf[VUXž
A U]bn" '<]bk Y]gY 'YfVYhYb"

5bgh]Y['j cb 'U`_c\c`'VYX]b[hYb
J Yf_Y \ fgi bZÄ``Yb. '9]b 'YfbghYf'K YW_fi Z'ZØf
X]Y'F Y[]cb

8Yf'Øb[ghY'J cfZU``']b 'A U]bn'nY][h'X]Y'U'Ufa]YfybXY'FYU`]hÅhj cb
J Yf_Y \ fgi bZÄ``Yb'i bhYf'5`_c\c`Y]bZi ggž'XYf'b]WXh'bi f[YZÄ\ fXYhž
gcbXYfb'Ui WX'XUg'6Yk i gghgY]b'XYf'; Ya Y]bgWX UZh'gWX ÄfZYb'gc`hY"
9]b'A Ubb'k i fXY'Ua 'GcbbhU[a cf[Ybž[Y[Yb'\$ (. & \$ 'I \fž
VYcVUWX hYhž'k]Y'Yf'cZZbVUf'U`_c\c`']g]Yfh'i]b'Y]b : U\fnYi ['ja
6YfY]WX 'XYg'HUi VYfhgVYf[VUXYg'Y]bgh]Y["'8Yf': U\fyf'a UWXhY'Ui Z
g]WX'Ui Za Yf_gUa ž]bXYa 'Yf']b'GWX'Ub[Yb`]b]Yb`]b'F]WXhi b[
GUUfghfU»Y'Z' \f"

8]Y'Gi WX Y'bUWX 'XYa 'I bZU``c fh

8]Y'Dc`']nY]'b'ϕ[Y`Y]a '\Uh'X]Y'9fa]h'i b[Yb'Ui Z[Ybca a Yb'i bX
gi WXh'bi b'bUWX 'XYa 'a Ö[']WX Yb'I bZU``cfhž'Ub'XYa 'Yg'ni 'Y]bYa
J cfZU``'[Y_ca a Yb'gY]b'_ÖbbhY" CVk c\`XYf'[YbUi Y'I fgdfi b[
XYg'GWX UXYbg'Ua ' : U\fnYi [' 'Y]b'XYZY_hYf`']b_Yf'J cfXYffY]ZYb
i bX'Y]b'VYgWX ÄX][hYf'? chZØ[Y`' 'bcWX' i b'_Uf']ghž']gh'X]Y
Bchk YbX][_Y]hž'gc`WX Y'J cfZÄ``Y'ni 'i bhYf'gi WX Ybž'i a gc'k]WXh][Yf"

J YfUbhk cfhi b[gVYk i gghgY]b'XYf': U\fyf'i bX
; Ya Y]bgWX UZhgfY`Yj Ubn

8]Y'5i gk]f_i b['gc`WXYf'J cfZÄ`Y'Ui Z'X]Y'; Ya Y]bgWUZh'g]bX
Yf\YV`]W`"J Yf_Y\fgi bZÄ`Yž'X]Y'Xi fW`'5`_c\c`'j Yfi fgUW`h'k YfXYbž
[YZÄ\fXYb`b]W`h'bi f'X]Y': U\fyfž'gcbXYfb'Ui W`'i bVYhY']][hY'8 f]hhY"
≠`X]YgYa`': U`'k i fXY'XYf': U\fnYi [\U`hYf'']b`gY]bYf'K c\ bUXfYggY
]b`<Y]XYg\Y]a`'Ub[YhfcZZYb`"8Yf': U\fyf'a i gghY'Y]bY'6'i hdfcVY
UV[YVYbž'i bX`gY]b': Ø\fyfgWY]b`k i fXY']\a`'Ybhnc[Ybž'i a
k Y]hYfY'F]g]_Yb'ni`'a`]b]a`]YfYb"

5i Zfi Z'ni f'A]h\]`ZY

8]Y'Dc`]nY']\Uh'XU\Yf'X]Y'² ZZYbh]W`_Y]h'Ui Z[YZcfXYfhž'<]bk Y]gY'ni
XYa`'a`Ø[`]W`Yb`l bZU`'cfh'ni`'a`Y`XYb`"9]bY`gc`W`Y
Ni gUa`'a`YbUfVY]h'nk]gW`Yb`XYf'Dc`]nY']i bX`XYf'; Ya Y]bgWUZh]gh
YbhgW`Y]XYbXž'i a`'dfÄj Ybh]j Y'A U» bU\`a`Yb'ni`'gW`UZZYb`i bX
Ä\`b`]W`Y`l bZÄ`Y']b`Ni`_i bZh'ni`'j Yf\]bXYfb"

: Un]h. '9]bY'A U\ bi b['ZØf'U`Y

≠g[YgUa`'h]j YfXYi h]W`Yb`X]YgY'J cf_ca`'a`b]ggY'X]Y
Bch`k YbX][_Y]hž'XUg'6Yk i gghgY]b`ZØf'XYb'5`_c\c`'a`]ggVfUi W`'Ua
GhYi Yf'ni`'gW`ÄfZYb`i bX`X]Y'6YXYi hi b[]j cb`J YfUbhk c'fhi b[]a
GhfU» Ybj Yf_Y\`f'ni`'VYhcbYb`"8]Y'Dc`]nY']k]fX`k Y]hYf\]b`Ub`XYf
@Øgi b[`X]YgYg': U`'g`UfVY]hYb`i bX`UddY`']Yfh'Ub`U`Y'6Øf[Yfž'g]W`
Ub`XYf'G]W`Yf\Y]h]a`'GhfU» Ybj Yf_Y\`f'ni`'VYhY']][Yb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`'G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY